

"Prefiero una libertad peligrosa a una servidumbre tranquila" — Mariano Moreno.

# La Intervención en la Central Obrera Trata de Solucionar la "Impasse" de la Reunión de Gremios PISA REITERO SU AMENAZA AL OESTE EN EL CASO DE OTRA GUERRA

## "Los EE. UU. y sus Aliados Serán Aniquilados", Dice

MOSCU, 8 (INS). — La Unión Soviética advierte hoy al mundo occidental, por segunda vez en el término de dos meses, que los Estados Unidos y sus aliados serán totalmente aniquilados por Rusia si estalla una nueva guerra mundial.

En "Pravda"

### Mañana Reanuda sus Actividades Oficiales el General Aramburu

BUENOS AIRES, 8 (Telépres). — El presidente provisional de la Nación, general Pedro Eugenio Aramburu, reanuda su actividad habitual el martes próximo.

Así lo informó esta tarde la secretaria de prensa de la presidencia de la Nación, agregando que el primer magistrado ha experimentado una acentuada mejoría en su afección gripal.

### Reanudan Gestiones en un Conflicto Médico

BUENOS AIRES, 8 (S). — Mañana han de reanudar las tratativas entre los representantes de la Federación Médica Griego y del Hospital Español, Italiano, Israelita y de la Asociación Española de Socorros Mutuos con el propósito de solucionar el conflicto que actualmente mantiene a los médicos de esas instituciones al no haberse concedido un aumento a su remuneración.

La única dificultad existente es la que se mantiene con el Hospital Español por cuanto las otras entidades han accedido en principio a la petición de los profesionales.

### Entidades Ganadoras Peticionan al P. E.

BUENOS AIRES, 8 (Sapote). — Las autoridades de la Sociedad Rural, Confederaciones Rurales Argentinas y de las asociaciones de criadores de hatterford, northorn y abedard angus, entregaron al poder ejecutivo un memorial en el cual se exponen la situación de la ganadería nacional y le piden, "primero, que se modifiquen los afijos para la exportación de ganado en pie, y segundo, que el gobierno de la Nación propicie ante los gobiernos provinciales, la eliminación de los derechos de la carne, en el convencimiento de que con esta medida se ha de intensificar la producción y, por ende, ante una mayor oferta y competencia, el abaratamiento de las carnes para el pueblo consumidor".

### Se Reintegraron los Portuarios Bahienses

BAHIA BLANCA, 8 (S). — Esta mañana se reintegraron al trabajo los portuarios que, desde hace varios días, mantenían paralizadas sus tareas como consecuencia de la huelga convocada por la delegación local del Ministerio de Trabajo y Previsión que introdujo modificaciones en las condiciones de trabajo de ese sector de la clase trabajadora.

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

### Mañana Reanuda sus Actividades Oficiales el General Aramburu

BUENOS AIRES, 8 (Telépres). — El presidente provisional de la Nación, general Pedro Eugenio Aramburu, reanuda su actividad habitual el martes próximo.

Así lo informó esta tarde la secretaria de prensa de la presidencia de la Nación, agregando que el primer magistrado ha experimentado una acentuada mejoría en su afección gripal.

### Reanudan Gestiones en un Conflicto Médico

BUENOS AIRES, 8 (S). — Mañana han de reanudar las tratativas entre los representantes de la Federación Médica Griego y del Hospital Español, Italiano, Israelita y de la Asociación Española de Socorros Mutuos con el propósito de solucionar el conflicto que actualmente mantiene a los médicos de esas instituciones al no haberse concedido un aumento a su remuneración.

La única dificultad existente es la que se mantiene con el Hospital Español por cuanto las otras entidades han accedido en principio a la petición de los profesionales.

### Entidades Ganadoras Peticionan al P. E.

BUENOS AIRES, 8 (Sapote). — Las autoridades de la Sociedad Rural, Confederaciones Rurales Argentinas y de las asociaciones de criadores de hatterford, northorn y abedard angus, entregaron al poder ejecutivo un memorial en el cual se exponen la situación de la ganadería nacional y le piden, "primero, que se modifiquen los afijos para la exportación de ganado en pie, y segundo, que el gobierno de la Nación propicie ante los gobiernos provinciales, la eliminación de los derechos de la carne, en el convencimiento de que con esta medida se ha de intensificar la producción y, por ende, ante una mayor oferta y competencia, el abaratamiento de las carnes para el pueblo consumidor".

### Se Reintegraron los Portuarios Bahienses

BAHIA BLANCA, 8 (S). — Esta mañana se reintegraron al trabajo los portuarios que, desde hace varios días, mantenían paralizadas sus tareas como consecuencia de la huelga convocada por la delegación local del Ministerio de Trabajo y Previsión que introdujo modificaciones en las condiciones de trabajo de ese sector de la clase trabajadora.

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."

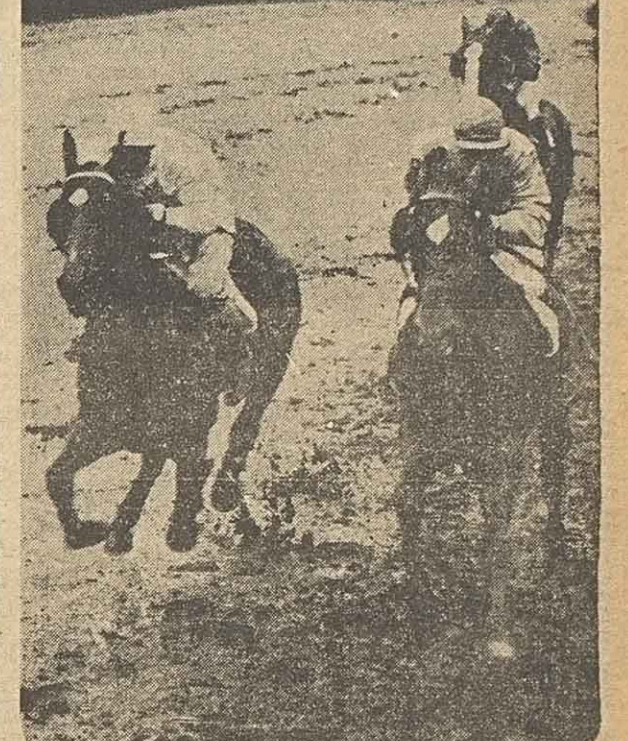
### En Venezuela Desapareció un Candidato

BUENOS AIRES, 8 (T). — La secretaria de asuntos internacionales del partido Demócrata Cristiano dijo conocer la siguiente declaración:

"La junta nacional del partido Demócrata Cristiano hace conocer a la opinión pública argentina que el doctor Rafael Caldera, candidato a presidente de la República de Venezuela, dirigente del C. O. P. E. I. (partido de inspiración democrática cristiana), apoyado por todas las fuerzas democráticas venezolanas como único candidato opositor al dictador Marcos Pérez Giménez, ha desaparecido desde hace una semana, posiblemente encausado por la dictadura venezolana."



PENAL ATAJADO. — Pico ha lanzado el tiro desde los doce pasos y el arquero Rocha está a punto de rechazar la pelota con el pie. El rechazo no será alcanzado por Pico y entonces se dará un jugador del equipo visitante corrido a la defensiva. Esta oportunidad malograda le costó a Novelli un punto en el partido jugado ayer en el parque, que resultó de lo más opaco visto esta temporada en nuestra ciudad. Los dos elencos jugaron muy por página OCHO.



EN LOS PRIMEROS TRAMOS. — Acaba de ser largada la carrera clásica de ayer en el Independencia. La gran favorita indiferente, por el lado de la empalizada, pisa con Villa de Oro por tener la delantera y ante la insistencia del piloto de esta última, Mermes levanta suavemente para dejarla pasar, mientras la menos jugada del pequeño lote, Reina de Copas, queda a la expectativa. Esta táctica le valdrá la victoria, pues cuando atropelló en los tramos finales, no encontró ninguna resistencia de parte de sus dos nombradas contrincantes. (Inf. página cuatro).

## Designarán en Santa Fe la Comisión que Debe Redactar el Proyecto de Reformas

### Sorprendente: Ahora los Diarios Tienen Avisos "Perfumados"

BUENOS AIRES, 8 (APP). — "Huelo estas fresas en esta página. Sienta el aroma de las fresas más suculentas, más jugosas que Vd. pueda comprar", dice un sorprendente aviso que aparece en tres cuartos de página de un diario neoyorquino respecto al "New Post".

El lector en efecto se asalta por un fuerte perfume de fresas reproducido gracias a un procedimiento químico que acompaña al aviso realizado por una lata de fresas de una firma que se especializa en legumbres y frutas congeladas.

### Otra Explosión Atómica en la Zona de Nevada

YUCCA FLATS, 8 (APP). — Se ha experimentado esta mañana la 13ª bomba atómica en el polígono de ejercicios nucleares del desierto de Nevada.

Los observadores estiman que el estallido de hoy —que forma parte del programa de ejercicios atómicos del año 1957— ha sido del equivalente de 5.000 toneladas de TNT (trinitrotolueno) o sea de potencialidad menor que varias de las que han estallado en los ejercicios anteriores.

### Siria Responderá a la Declaración de Dulles

DAMASCO, 8 (INS). — Salah Vitar, ministro de Relaciones Exteriores, dijo que el gobierno sirio estudia la declaración de Foster Dulles y que mañana, dará la contestación oficial.

SANTA FE, 8. (Por el enviado especial de A.N.I.A.). — Hasta el miércoles próximo, a las 16, no volverá a reunirse la Convención Constituyente. En su última sesión fijó los días miércoles, jueves y viernes, a las 16, y los sábados a las 10 para sesiones de tablas y designó también las comisiones de reglamento y poderes y de asuntos generales. Asimismo, quedó definitivamente aprobado el reglamento interno que registra la Asamblea.

### La primera semana

La primera semana de labor del organismo encargado por el pueblo para reformar la Carta de 1853, tuvo su aspecto espectacular en el retiro del sector intransigente y en algunos debates de carácter político. El resto de las sesiones se desarrollaron en la placida calma de los debates intrascendentes que se relacionan con los reglamentos y cuestiones de organización, que si bien son necesarios, no transmiten a la masa del pueblo el interés que, indudablemente, despertarán las deliberaciones sobre los artículos que tienen que reformarse.

### Comisión redactora

Concretada la constitución del cuerpo, designó la mesa "de edad" y luego la provisoria; la confección de un reglamento provisional; aprobación de los diplomas de los convencionales y juramento de los mismos; designación de las autoridades definitivas y redacción del reglamento permanente de organismo, con la consecuente integración de las comisiones y fijación de días de sesión. En la próxima sesión se dará comienzo a la comisión de 50 miembros encargados de la redacción del proyecto de reforma.

### Planteos políticos

Cabe señalar que en su primera semana de vida, el Cuerpo se vio trabado por planteamientos de carácter político que no permitieron escuchar discursos de acuerdo con la importancia y trascendencia histórica de la Asamblea, salvo algunas intervenciones aisladas de los representantes de la llamada "guardia vieja" de la política argentina. Encauzado el cuerpo, se espera que la semana próxima se desarrollen las deliberaciones con mesura, con altitud, y sobre todo, teniendo en cuenta al pueblo que los eligió sus representantes.

## Preconizan en Australia el Estallido Subterráneo de Bombas Termonucleares

TORONTO, 8 (APP). — El desencadenamiento de explosiones atómicas subterráneas a fin de obtener informaciones precisas sobre el núcleo de la tierra es preconizado por el profesor australiano K. E. Bullen en una conferencia de prensa realizada en la conferencia de la Unión Geodésica y Geofísica Internacional.

En respuesta a las condenas formuladas ayer por los sabios soviéticos contra todas las experiencias atómicas, en razón de sus peligros para las generaciones futuras, el profesor Bullen subrayó que su proyecto le parece "absolutamente seguro y que no tiene" intenciones de abandonarlo, afirma asimismo que debería ser ejecutado apenas se haya demostrado su inocuidad, salvo en el caso que los rusos no concentran antes 30.000 toneladas de trinitrotolueno. Preciso que por otra parte que las ondas de la explosión de Bikini (1946) equivalente a la explosión de veinte mil toneladas de trinitrotolueno se habían propagado hasta una profundidad de 1.200 kilómetros y las ondas de la explosión termonuclear de 1954 hasta 4.000 kilómetros de profundidad.

En la misma sesión, el profesor francés E. Thellier, de la Facultad de Ciencias de París reveló que según las informaciones que posee, la intensidad magnética habría decrecido regularmente desde la época de Cartago en más de 50 por ciento o sea en el plazo de un poco más de dos mil años.

## Hallan en el Mar del Norte un Paso que Buscaban Desde Hace Quinientos Años

WASHINGTON, 8 (INS). — La marina norteamericana anunció oficialmente que un barco canadiense y tres norteamericanos encontraron un paso en el Atlántico Norte a través de la punta del continente norteamericano, que se buscaba desde hace 5 siglos. Agrego que dirigidos por el barco de la marina canadiense el cruce se hizo por las aguas calmas pero llenas de hielo del estrecho de Bellot, en el noreste de Canadá. Este paso era buscado desde hace mucho tiempo por los capitanes de barco, como una ruta de escape para los navíos que abas lecen las estaciones en el Ártico Occidental.

### Sobre Interacciones

BUENOS AIRES, 8 (APP). — Inauguración mañana las deliberaciones la Conferencia Internacional sobre las Interacciones.

Esta reunión, que es además denominada International Conference on the Neutron Interactions with the Nucleus, o también Pequeña Conferencia de Ginebra, tendrá lugar en el recinto de sesiones de la Universidad de Columbia, en Nueva York y finalizará el 13 de setiembre.

Participarán en la reunión unos 150 sabios y físicos atomistas de Gran Bretaña, India, Francia, Unión Soviética, Japón, Italia, Suecia, Alemania, Noruega, Dinamarca, Estados Unidos y Holanda.

### Rendición en Argel

ARGEL, 8 (APP). — Por primera vez, una fuerza rebelde integrada por 21 hombres, se reunió ayer a las fuerzas del orden. La rendición se produjo a unos 10

## Esta Semana Reanudaría su Labor el Congreso Gremial

BUENOS AIRES, 8 (Telépres). — Gran actividad ha desplegado en la mañana de hoy la intervención de la central obrera continuando manteniendo conversaciones con dirigentes gremiales para tratar de solucionar la "impasse" del congreso gremial extraordinario de los gremios convocados por la CGT.

### Un comunicado

A tal efecto se dio a conocer un comunicado en el que se expresa que se han notado en to-

### Diversas gestiones

Asimismo en la víspera, delegados obreros asistieron al congreso realizaron diversas gestiones a fin de poder reanudar las deliberaciones que fueron suspendidas, como se sabe, al producirse una división de la asamblea en dos grandes fracciones durante la lectura de los despachos de la mayoría y la minoría de la comisión de poderes y al aprobarse este último.

A partir de ese momento diversas comisiones realizaron visitas a las delegaciones para lograr una solución.

### Doce reuniones

Por otra parte, mañana a las 9 en el teatro Empire se realizará una reunión convocada por la comisión directiva de la Fraternidad a la que asistirán dos delegados de cada organización y en el local de la Asociación de Trabajadores de la Sanidad se realizará a la misma hora otra reunión en la que se informará sobre el resultado de diversas gestiones realizadas.

### Sesión en Córdoba la U. C. R. del Pueblo

CORDOBA, 8 (Telépres). — Desde las 11:30 hasta las 14 de esta tarde con breve intermisión de poco más de una hora y con la presidencia del escribano Roberto Ramaciones, dirigente de Marcos Juárez, sesionó el congreso provincial de la Unión Cívica Radical del Pueblo. Resolvió autorizar el voto de afiliados sin exigencia de antigüedad, en las elecciones internas del 27 de octubre. Por otra resolución aprueba la apertura del padrón electoral para extranjeros para que elijan y pue a ser elegidos en los comicios municipales.

También se acordó dirigir una nota al gobierno provisional de la Nación, propugnando un reajuste en la condición económica del país, a fin de posibilitar la estabilización del presupuesto familiar.

## Diose a Conocer el Texto de la Carta de la Familia

BUENOS AIRES, 8 (S). — El Congreso de la Familia, que finalizó sus sesiones esta mañana, dio a conocer la "Carta de la Familia". En la misma se señalan los principios fundamentales que rigen la institución familiar y sus relaciones con Dios, la Iglesia, la sociedad y el Estado.

Afirmase que la familia debe considerarse como el primer medio educativo de la personalidad humana, por lo que el Estado no tiene poder alguno para abolir o limitar ese derecho.

Destácase que la familia necesita una vivienda adecuada y es de orden natural que cada familia la posea en propiedad. Se defiende el derecho de los padres para el fin primario del matrimonio: la procreación y la educación de los hijos.

En este aspecto, el de la educación —expresa el documento— la misión del Estado es subsidiaria por lo que debe respetarse aún en las escuelas, el derecho natural de los padres a orientar la educación de sus hijos.

Más adelante se habla de la protección que debe merecer la unidad del grupo familiar y se defiende la indisolubilidad del vínculo conyugal, destacándose los males que acarrea el divorcio. Finalmente se solicita que el Estado consulte a las organizaciones familiares para la solución de los distintos problemas que la afectan y sean materia de su jurisdicción.



DOS DE LOS PISTOLEROS DETENIDOS. — He aquí a dos de los asaltantes de la sucursal del Banco de la Provincia de Buenos Aires, en Rawson, atraco del que fugaron, junto con sus cómplices con más de tres mil millones de pesos. Son ellos Vicente Ciccho, de 40 años y Raúl Araya, de 20 años. Al lado, parte del dinero secuestrado por 21 hombres, se reunió ayer a las fuerzas del orden. De los seis pistoleros que intervinieron en el asalto, cuatro fueron arrestados días pasados y otro cayó ayer, herido en recto tiroteo. (Información página CINCO).







## La Política de Liberación de Precios

UNA de las condiciones aceptadas como criterio para la regularización general de las relaciones económicas internas por el gobierno revolucionario, en los principios de su gestión, fue la de mantener una política de "control" de los precios, en relación con el poder de compra de los salarios y con los niveles de producción, apreciablemente resentidos a raíz de procesos deficiarios de anterior causación.

Este criterio estaba abonado por comprobaciones objetivas de la realidad y de factores ponderables, en base a los cuales el ex asesor económico del gobierno había expuesto los lineamientos generales de un plan de regularización y saneamiento. Se manifestó entonces que era preciso tender una línea de defensa de los precios contra los peligros de la inflación y las alzas descontroladas. Esta línea de defensa debía ser la condición económica, firme, de todos los movimientos que se operaran en ese terreno, vale decir, que debía mantenerse como eje del proceso. Mientras tanto, era necesario poner en movimiento distintos factores tendientes a lograr la flexibilidad de esa línea, como la mayor productividad, el desarrollo de la actividad rural, el mejoramiento del transporte, etc. Se trataba de contener o de graduar una liberación de precios, en consecuencia con las condiciones que permitieran mantener aquella línea de defensa, dentro de un campo cada vez más amplio y rico en posibilidades de equilibrio. Se dijo entonces, con acierto, que no era posible liberar la política de precios al juego de la oferta y la demanda en un mercado donde la escasez o la insuficiencia de bienes de consumo, derivada del marasmo de la producción y de otros factores de orden laboral y social, traería aparejados un aumento de la inflación y un mayor encarecimiento del costo de la vida.

ESTIMAMOS que las condiciones económicas que determinaban aquella contención, no han sufrido en la actualidad modificaciones que autoricen el abandono de esa política. El "déficit" de productividad, la falta de medios técnicos en la industria y la consecuente escasez de bienes de consumo no permiten aún el fenómeno de una competencia capaz de reducir, en una mayor oferta, los precios de venta. Por el contrario, todos los artículos de primera necesidad, liberados de "topes", han experimentado alzas apreciables, elevando el costo de la vida, en una mayor medida que en algunos artículos, como la carne, en un 60 por ciento.

Este innegable fenómeno de encarecimiento de la vida, viene a confirmar los conceptos contenidos en uno de los informes económicos del ex asesor técnico del gobierno, en base al cual, en los primeros días de mayo de 1956, el gabinete económico-social, en reunión especial, anunció que sería mantenida el régimen de estabilización de precios, determinado por las disposiciones 191 y 286 del Ministerio de Economía.

Se expresaba en el citado informe la forma del ex asesor técnico que "la liberación absoluta de los precios sería peligrosa en estos momentos. Sólo podrá aplicarse cuando se sofocan los factores inflacionarios. Si hoy se liberan los precios —agregaba— se imprimiría un fuerte impulso a la espiral de ellos y los salarios, pues el alza que sobrevendría no dejaría de traer consigo, en forma inmediata, un movimiento general de alza de salarios".

Recordamos también que en los últimos días de abril del corriente año, el Ministerio de Comercio e Industria de la Nación, anunció que, a partir de mayo, se pondría en vigencia un régimen de precios máximos, afectados a casi cuarenta artículos de primera necesidad. Este temperamento, coincidente con la tesis que hemos venido sosteniendo invariablemente, responde, a nuestro juicio, a una realidad cuyos términos se han agudizado al punto de hacer más imperiosa su aplicación.

VIVEMOS, pues, a sostener que en la actual situación del mercado, la política de precios máximos rigurosos es indispensable, máxime si se tiene en cuenta que a raíz de la prórroga de los convenios laborales por un año, a partir de sus respectivos vencimientos, los aumentos operados en los precios han roto el equilibrio entre éstos y los salarios, equilibrio que se trató de mantener con aquella medida. Ese equilibrio debía ser la garantía para una producción de carácter acumulativo y competitivo, que permitiera a su hora una mayor disponibilidad de bienes de consumo y, consecuentemente, una rebaja automática de los precios, situación que desastrosamente no se ha producido y que, por el contrario, se ha alejado de sus términos deseables.

Dijimos en nuestro comentario editorial del 18 de abril del corriente año que "la garantía del valor adquisitivo de los salarios, establecidos en los respectivos períodos de prorrogación de los convenios laborales, depende de una estimación real de los costos de producción y de fijación concordante de los márgenes gananciales de comercialización de los artículos, que deben llegar a manos del pueblo sin recargos injustificados y abusivos. Sin la observancia estricta de estos términos de relación —agregábamos— será difícil establecer el equilibrio que impida el proceso crítico de la inflación y la carestía de la vida".

El gobierno de la Revolución está haciendo esfuerzos denodados por hallar las fórmulas de solución de este grave problema. Diversos y complicados factores derivados de los tremendos errores del régimen de la tiranía, empujaban las soluciones anheladas. Pero entendemos —y repetimos conceptos ya expresados— que la política de contención y "control" de precios, hasta tanto se vayan superando aquellos factores y alcanzando un más alto nivel de producción de bienes de consumo, sigue siendo la condición ineludible para una liberación sucesiva y racional de los mismos, en términos que no incidan negativamente sobre la actual línea inflacionaria y el costo de la vida, sensiblemente acentuados en estos momentos.

## La Farándula Estudiantil del "Día de la Primavera"

La Asociación Amigos de la Calle Córdoba prosigue activamente la preparación de los actos con que se festejará la llegada de la primavera. Entre los más interesantes de los mismos debe ser colocado en destacado orden el espectáculo que se realizará los días 20, 21 y 22 del corriente.

Se trata de una farándula estudiantil, a realizarse en la tradicional calle y en la que será premiada la más votada por el público, con una suma de dinero, con el fin de que esos estudiantes tengan pagado su viaje a los estudios. La cantidad fijada es de \$ 20.000. Las bases para intervenir en la Farándula Estudiantil de Primavera, deben ser solicitadas en la secretaría de la entidad, Córdoba 1090, escritorios 2 y 3, durante el horario de 9 a 12 y de 15 a 19, dándose que pueden intervenir en ella estudiantes secundarios, institutos, etc. y de las universidades, pero previamente inscriptos. Conjuntamente con la farándula se desarrollará en calle Córdoba desde Paraguay a Laprida, una original Exposición de Primavera, con exposiciones de arte, artesanías, etc. y otros actos que serán dados a conocer oportunamente.

## Presidio del Interventor los Actos de Festejos de la Fundación de Esperanza

Con la presencia del interventor federal en la provincia, doctor Clodomiro Carranza, los ministros de su gabinete profesor Montenegro y doctor Víctor Guillermo Zemborain, titulares de las Carteras de Gobierno, Justicia y Culto y Agricultura y Ganadería, el viceministro de Italia, doctor Hugo Calimach, el municipal de Esperanza, doctor Carlos Althaus y otras autoridades, se llevaron a cabo los actos finales con que se celebró el 101° aniversario de la fundación de la ciudad santafesina de Esperanza.

LOS ACTOS CENTRALES

Luego del arribo de la delegación presidida por el doctor Carranza, que fueron recibidos en el límite de la ciudad por el comisario municipal, el jefe de policía departamental y otras autoridades locales, se dirigieron al local de la intendencia. Posteriormente se trasladaron hasta el monumento a la Agricultura, donde depositaron ofrendas florales, ubicándose a continuación en los palcos levantados frente a la intendencia. Hizo uso de la palabra el señor Carlos Althaus, dando la bienvenida a las autoridades y a la delegación del gobierno argentino que fue coreado por toda la concurrencia. Luego de leerse el decreto municipal por el que se declaró huésped de honor al interventor federal y comitiva, se hizo la intervención por el interventor federal, doctor Carranza, y un grupo de 22 niñas ataviadas con los trajes típicos de los cantones suizos y los que provenían de la mayoría de los colonizadores de la primera colonia agrícola argentina.

HABLA CARRANZA

Para destacar la significación de la celebración usó de la palabra el doctor Carranza, quien

Reanudaron sus Tareas los Obreros y Empleados Telefónicos a Partir de la 0 Hora

# Será Normal Hoy el Abastecimiento de Carne a la Población en Nuestra Ciudad

## Situación de la A.A.T.R.A.

De acuerdo a lo anunciado por la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina, a partir de la hora de hoy se reanudarán normalmente las tareas en dicho gremio. Como es del dominio público, el sábado último, en el local de F.O.E.T.R.A. en nuestra ciudad, realizaron una importante reunión los afiliados a dicho gremio, resolviendo levantar el estado de trabajo a reglamento y puros dispuestos en virtud de las promesas emanadas del ministro de Comunicaciones de la Nación. En consecuencia, a partir de la fecha serán normales las tareas en el gremio.

## LOS TELEGRAFISTAS

La Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines, dio a conocer un comunicado, en el que expresan lo siguiente:

"La Asociación Argentina de Telegrafistas, Radiotelegrafistas y Afines, a la opinión pública. El trabajo, de acuerdo a lo que prescribe el decreto-ley N° 14.616, ratificado por ley N° 12.921, continúa desarrollándose en todo el país con la mayor disciplina y corrección previsible, lo que está demostrando la extraordinaria colaboración que esta persona presta a las empresas particulares y estatales."

A requerimiento de S. E. el señor Ministro de Comunicaciones, nuestra Comisión Directiva se hizo presente en su despacho el día 4 del corriente mes y, luego de dos horas de tratamiento, se prolongó la entrevista, no se llegó a ningún acuerdo.

Expresó el señor Ministro que había dispuesto la creación de una comisión compuesta por funcionarios de ese Ministerio para la preparación de un anteproyecto de escalafón que debe expedirse en el término de 45 días y que debía esperar el resultado de la misma, en consecuencia, el señor Ministro resolvió elevar a consideración del Poder Ejecutivo la cuestión planteada conforme a lo dispuesto por el artículo 2° del decreto-ley N° 879/57, empujando a nuestra Asociación para que en el término de 5 días de la notificación presente un memorial alegando sobre sus derechos.

## EL ESCALAFÓN

"Entendemos que el proyecto de escalafón es una cuestión posterior a lo planteado, por cuanto el mismo no tiene el carácter de emergencia y como tal debe ser tratado. En cuanto a la consideración que se le otorga a nuestro peticionario, es evidente que es improcedente, puesto que las gestiones de conciliación no han sido agotadas y luego que por ley N° 879/57 impone con carácter de arbitraje de la diferencia que estimamos no corresponde, por cuanto en este caso, siendo el Ministerio una rama de Estado, no puede el mismo Estado arbitrar, fallar en forma inapelable. También informamos que el Ministerio de Comunicaciones, no obstante el cumplimiento y respetabilidad de las disposiciones legales por nuestra parte, en lo que al trabajo del teleoperador se refiere, y aún se refiere, está transgrediendo a dichos leyes vigentes, como lo prueba el hecho que la falta de personal lo obliga a exigir a personal administrativo, ajeno a las telecomunicaciones, a copiar los expedientes que son remitidos a go como correspondencia interna, defraudando y vulnerando, sagrados derechos, como es el juramento que impone la ley N° 750 que reglamentó y dio normas, para el registro de este servicio, como ser el juramento que indica el artículo 157 que debe prestar todo personal afectado a las telecomunicaciones, es decir, que la discreción y el secreto que debe guardarse está lejos de encontrarse asegurado, y cuyo artículo dice: "Juro guardar el secreto de la patria, de la comunicación que me sean confiadas, y no dar a nadie conocimiento de su contenido sin orden escrita de juez competente".

## Industriales de Esta Anuncian Visitas a Fábricas de Córdoba

Los días 19, 20 y 21, efectuará una excursión a la Provincia de Córdoba, una delegación de la Federación Granal del Comercio e Industria de Rosario.

Motiva el mismo el objeto de efectuar visitas a distintas plantas industriales para conocer su movimiento y potencial. Las visitas serán realizadas a las plantas de Fiat-Somaca, Concord, de la ciudad de Córdoba; SAIC, de la localidad de Perito Moreno; y Industrias Kaiser Argentina en barrio Santa Isabel de los suburbios de Córdoba. Los interesados, en particular de esta excursión pueden recurrir mayores informes llamando al teléfono 40657.

## Cobran Agosto Hoy los Pensionados de Nuestra Provincia

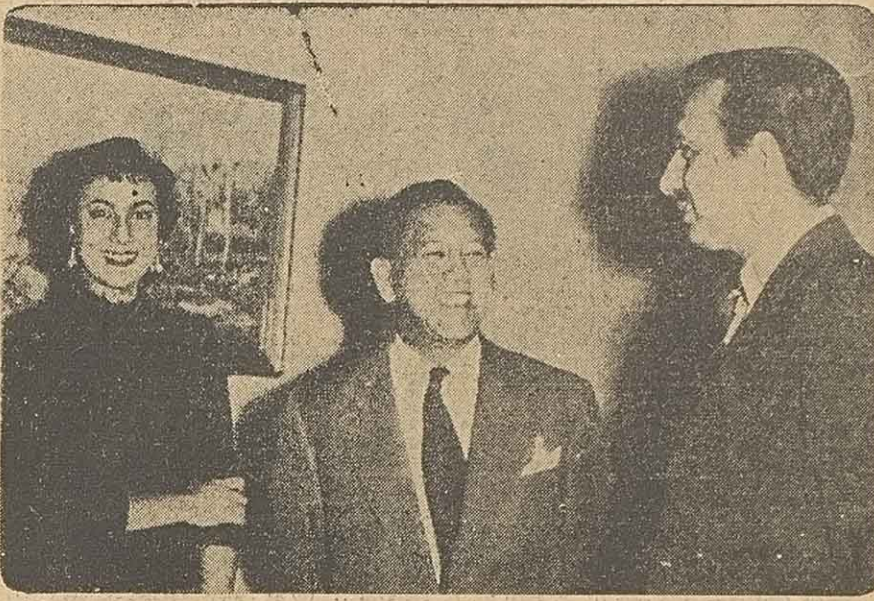
Finalizado el pago del mes de agosto a los jubilados de la provincia, en la fecha, cobrarán ese mismo haber los pensionados de la Caja de Jubilaciones de la Provincia. Los pagos se efectuarán en el Banco Provincial, casa Rosario, de acuerdo al siguiente horario: de 12.45 a 13.45 de la fecha 17 a la 12.18; de 13.45 a 14.45 de la 19 a la 19.00 y de 14.45 a 15.45 de la 19.00 a la 24.45.

## Se Festejará el Día 21 la Primavera en la Calle Sarmiento

Tiene en preparación festejos para el Día de la Primavera, la Asociación pro Adelanto de la Calle Sarmiento. El 21 del corriente, día que se entra a la Primavera, hermosas empleadas de comercios ubicados en esa arteria, en carrozas adornadas, ofrecerán al público flores en el trayecto desde Urquiza a Av. Pellegrini, en el horario de 10 a 12 horas.

## Se Fijó la Fecha Para un Llamado a Concurso

El rector interventor en la Facultad Nacional del Litoral ha dictado una resolución por la cual dispone fijar la fecha para el cierre del concurso para proveer cargos de profesores y directores en la Dirección de Educación Física. La fecha fijada para la clausura definitiva es la del 23 del corriente.



HABLA PARA "DEMOCRACIA". — El embajador de Indonesia, doctor Usman Sastroamidjyo, en compañía de su segundo secretario de embajada y su secretaria privada, señorita Nancy Palero Muñoz. A su llegada fue recibido por el comisario municipal, señor José R. Araya, y el jefe de Policía, señor Ricardo Ortiz, como así también por otras autoridades.

## "Argentina es Tierra de Porvenir"

## Nos Dijo el Embajador de Indonesia

Se encuentra en nuestra ciudad desde las últimas horas de la tarde de ayer, el embajador de la República de Indonesia, en la Argentina, doctor Usman Sastroamidjyo, quien viajó desde la Capital Federal acompañado por el segundo secretario de la embajada, señor Kibandi Suprpto, y su secretaria privada, señorita Nancy Palero Muñoz. A su llegada fue recibido por el comisario municipal, señor José R. Araya, y el jefe de Policía, señor Ricardo Ortiz, como así también por otras autoridades.

## PREPARAN ACTOS PARA EL DÍA DE LA MADRE

El Círculo de la Población ha iniciado la organización de los actos con que celebrará el Día de la Madre, que se cumplirá el 11 de octubre próximo. Una comisión designada al efecto integrada por esposas de sus asociados, se encargará de la preparación de los mismos.

El Día de la Madre fue instituido en Rosario por esta entidad, alcanzando la celebración éxito auspicioso constituyéndose desde entonces en una festividad obligada del hogar en que los hijos honran a quien les dio el ser.

## POTENCIAL INDUSTRIAL

Más adelante, el doctor Sastroamidjyo nos habla de los grandes establecimientos industriales que tuvo oportunidad de conocer en la Capital Federal y de que, durante su estadía, visitará algunos de nuestros medios. También se refirió a la cordialidad del argentino, a la forma generosa en que ha sido recibido en nuestra ciudad. Y de vez en cuando repite ese "mañana", que el hacer lo nuestro, de por sí, es un hecho franco y simpático, se ilumina con una amplia sonrisa que evidencia al cariño que siente hacia nuestra tierra que se encarga de demostrarlo en toda ocasión.

## PLAN DE VISITAS

En la fecha, el embajador de Indonesia, doctor Usman Sastroamidjyo, programó de visitas: a las 11, al comisariado municipal; a las 11 y 30, al jefe de policía; a las 11.45, al comisario de la Policía San Martín; a las 12, al comando del Primer Ejército; a las 12.30, al obispo de Rosario; por la tarde, recorrerá los establecimientos industriales; a las 18, visitará el Monumento a Bandería; por la noche participará de la cena ofrecida por el comisariado en su honor.

## PERSONALIDAD

Ha sido muy variada la carrera del doctor Usman Sastroamidjyo, Embajador de la República de Indonesia en la Argentina, habiéndose desempeñado como abogado, educador y diplomático.

En 1933 se doctoró en leyes en la Universidad de Leyden en los Países Bajos, continuando luego sus estudios en la Sorbona, donde el 5 de julio de 1937 defendió su tesis "Sur la Définition de l'Aggression en Droit International", obteniendo el título de doctor.

## Así lo Decidieron los Propietarios Carniceros

Ayer se realizó una asamblea en el local de la Sociedad Propietarios Carniceros a las 10 horas de la mañana, en la que se deliberó sobre las gestiones realizadas ante las autoridades de la Intervención Nacional en nuestra provincia. En el transcurso de las deliberaciones se resolvió reintegrarse a partir de la fecha a las tareas habituales procediéndose en consecuencia a la reapertura de los locales de carnicería.

Tal decisión ha sido adoptada en la seguridad de que los reclamos formulados por el gremio que los aglutina serán definitivamente salidos de acuerdo al amplio criterio expuesto en su oportunidad por el Interventor Federal, doctor Clodomiro Carranza. En la entrevista mantenida el sábado último la delegación de los carniceros fue atendida personalmente por el interventor federal, por el ministro de Agricultura y Ganadería, doctor Víctor G. Zemborain, y el secretario general de la Intervención, señor M. Pueyrredón, quienes anticiparon que se avocarán al estudio del problema, a los efectos de hallar una solución que contemple con equidad y justicia las demandas del gremio.

El conflicto, según informáramos anteriormente, está relacionado con la derogación por parte del comisariado de la Municipalidad de una disposición anterior que determinaba la distancia mínima que debía existir entre dos comercios del ramo. La medida adoptada por el comisariado, señor José R. Araya, tendió a estimular la competencia y por ende al abaratamiento del producto, según señalaban los considerandos, pero los propietarios de carnicerías consideraron que la misma anulaba una conquista gremial.

## Una Facultad Integra su Consejo Directivo

El próximo 14 del corriente las autoridades provisorias de la Facultad de Ciencias Médicas, Farmacia y Ramos Menores de la Universidad Nacional del Litoral, anuncian la realización de una asamblea en la que se procederá a la elección de miembros que habrán de constituir el Consejo Directivo de la Facultad.

## Se Pagará Hoy al Personal Docente

La habilitación de la 3ª Sección Escolar, hace saber que en la fecha, con el horario de 8 a 11, se iniciará el pago de los haberes al personal docente administrativo y de servicio, que ha actuado como reemplazante o interino en escuelas fiscales de los departamentos Rosario y San Lorenzo, figurando en planillas de sueldos del mes de agosto último.

Los interesados deberán hacerse presentes munidos de su libreta cívica.

## Cooperativas Arroceras Elegirán Autoridades

El 27 del corriente, la Federación de Cooperativas Arroceras Argentinas Limitadas, efectuará asamblea general ordinaria. La misma se llevará a cabo en su sede social de Avenida Alberdi 1011, de nuestra ciudad, y participarán cooperativas adheridas.

El orden del día que ha de ser tratado en esta ocasión será: 1) lectura del acta anterior; 2) informe de la memoria; 3) informe del síndico, correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de julio último.

## Prosigue La Venta de Vino Común a \$ 3.00

Prosigue hoy, a partir de las 9, la venta de vino común de mesa al precio de \$ 3.00, dispuesta por la municipalidad. El expendio se hará en los siguientes lugares: Triguay (ex Ayolas) y 1° de Mayo; Ayacucho y Corrientes; bulevar Avellaneda y 1° de Mayo; bulevar Pellegrini 4100.

## Cooperativas Arroceras Elegirán Autoridades

El 27 del corriente, la Federación de Cooperativas Arroceras Argentinas Limitadas, efectuará asamblea general ordinaria. La misma se llevará a cabo en su sede social de Avenida Alberdi 1011, de nuestra ciudad, y participarán cooperativas adheridas.

El orden del día que ha de ser tratado en esta ocasión será: 1) lectura del acta anterior; 2) informe de la memoria; 3) informe del síndico, correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de julio último.

## Una Facultad Integra su Consejo Directivo

El próximo 14 del corriente las autoridades provisorias de la Facultad de Ciencias Médicas, Farmacia y Ramos Menores de la Universidad Nacional del Litoral, anuncian la realización de una asamblea en la que se procederá a la elección de miembros que habrán de constituir el Consejo Directivo de la Facultad.

## Se Pagará Hoy al Personal Docente

La habilitación de la 3ª Sección Escolar, hace saber que en la fecha, con el horario de 8 a 11, se iniciará el pago de los haberes al personal docente administrativo y de servicio, que ha actuado como reemplazante o interino en escuelas fiscales de los departamentos Rosario y San Lorenzo, figurando en planillas de sueldos del mes de agosto último.

Los interesados deberán hacerse presentes munidos de su libreta cívica.

## Cooperativas Arroceras Elegirán Autoridades

El 27 del corriente, la Federación de Cooperativas Arroceras Argentinas Limitadas, efectuará asamblea general ordinaria. La misma se llevará a cabo en su sede social de Avenida Alberdi 1011, de nuestra ciudad, y participarán cooperativas adheridas.

El orden del día que ha de ser tratado en esta ocasión será: 1) lectura del acta anterior; 2) informe de la memoria; 3) informe del síndico, correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de julio último.

## Una Facultad Integra su Consejo Directivo

El próximo 14 del corriente las autoridades provisorias de la Facultad de Ciencias Médicas, Farmacia y Ramos Menores de la Universidad Nacional del Litoral, anuncian la realización de una asamblea en la que se procederá a la elección de miembros que habrán de constituir el Consejo Directivo de la Facultad.

## Se Pagará Hoy al Personal Docente

La habilitación de la 3ª Sección Escolar, hace saber que en la fecha, con el horario de 8 a 11, se iniciará el pago de los haberes al personal docente administrativo y de servicio, que ha actuado como reemplazante o interino en escuelas fiscales de los departamentos Rosario y San Lorenzo, figurando en planillas de sueldos del mes de agosto último.

Los interesados deberán hacerse presentes munidos de su libreta cívica.

## Cooperativas Arroceras Elegirán Autoridades

El 27 del corriente, la Federación de Cooperativas Arroceras Argentinas Limitadas, efectuará asamblea general ordinaria. La misma se llevará a cabo en su sede social de Avenida Alberdi 1011, de nuestra ciudad, y participarán cooperativas adheridas.

El orden del día que ha de ser tratado en esta ocasión será: 1) lectura del acta anterior; 2) informe de la memoria; 3) informe del síndico, correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de julio último.

## Una Facultad Integra su Consejo Directivo

El próximo 14 del corriente las autoridades provisorias de la Facultad de Ciencias Médicas, Farmacia y Ramos Menores de la Universidad Nacional del Litoral, anuncian la realización de una asamblea en la que se procederá a la elección de miembros que habrán de constituir el Consejo Directivo de la Facultad.

## Se Pagará Hoy al Personal Docente

La habilitación de la 3ª Sección Escolar, hace saber que en la fecha, con el horario de 8 a 11, se iniciará el pago de los haberes al personal docente administrativo y de servicio, que ha actuado como reemplazante o interino en escuelas fiscales de los departamentos Rosario y San Lorenzo, figurando en planillas de sueldos del mes de agosto último.

Los interesados deberán hacerse presentes munidos de su libreta cívica.

## Cooperativas Arroceras Elegirán Autoridades

El 27 del corriente, la Federación de Cooperativas Arroceras Argentinas Limitadas, efectuará asamblea general ordinaria. La misma se llevará a cabo en su sede social de Avenida Alberdi 1011, de nuestra ciudad, y participarán cooperativas adheridas.

El orden del día que ha de ser tratado en esta ocasión será: 1) lectura del acta anterior; 2) informe de la memoria; 3) informe del síndico, correspondiente al ejercicio cerrado el 31 de julio último.

## Una Facultad Integra su Consejo Directivo

El próximo 14 del corriente las autoridades provisorias de la Facultad de Ciencias Médicas, Farmacia y Ramos Menores de la Universidad Nacional del Litoral, anuncian la realización de una asamblea en la que se procederá a la elección de miembros que habrán de constituir el Consejo Directivo de la Facultad.

## Se Pagará Hoy al Personal Docente

La habilitación de la 3ª Sección Escolar, hace saber que en la fecha, con el horario de 8 a 11, se iniciará el pago de los haberes al personal docente administrativo y de servicio, que ha actuado como reemplazante o interino en escuelas fiscales de los departamentos Rosario y San Lorenzo, figurando en planillas de sueldos del mes de agosto último.

Los interesados deberán hacerse presentes munidos de su libreta cívica.

Ahora,  
más facilidad  
y mayor comodidad!  
para adquirir todo lo que  
usted, su familia y su  
hogar necesitan

**CREDITOS**  
Gath & Chaves  
en 10 MESES  
y su habitual plan de 6 MESES  
Córdoba y San Martín

COMO SIEMPRE...

*Para anillos y alianzas*

CASA ESCASANY

TODOS LOS JUEGOS DE ANILLOS Y ALIANZAS VAN ACOMPAÑADOS POR EL ALBUM DE LOS NOVIOS

Brillante y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 2140	Brillante y platino: alianzas oro 18 K. \$ 6340	Brillantes y platino: alianzas oro 18 K. \$ 5540	Circones y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 960
Brillante y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 1890	Zaf. blanco y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 550	Zaf. blancos y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 655	Zaf. blanco y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 570
Circones y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 1020	Brillantes y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 3790	Zaf. blancos y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 635	Brillantes y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 3190
Zaf. blancos y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 990	Brillante y oro 18 K. con 2 alianzas \$ 1240		

Todas las alianzas son de oro 18 quilates, 750/000, macizas, 1/2 caña y llevan su correspondiente sello y precinto de garantía.

**CASA ESCASANY**  
ROSARIO - CORDOBA - CABA - SARMIENTO - T. E. 3233













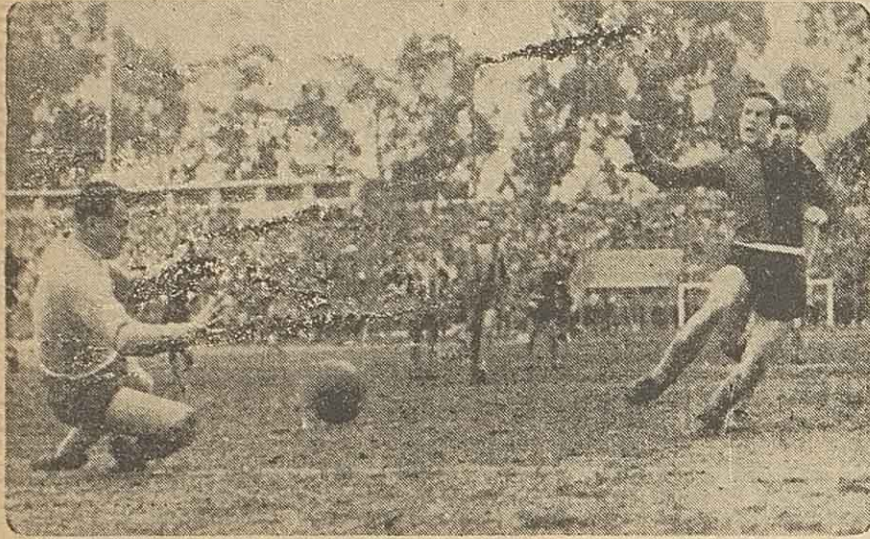






# FUTBOL PORRE EN EL PARQUE

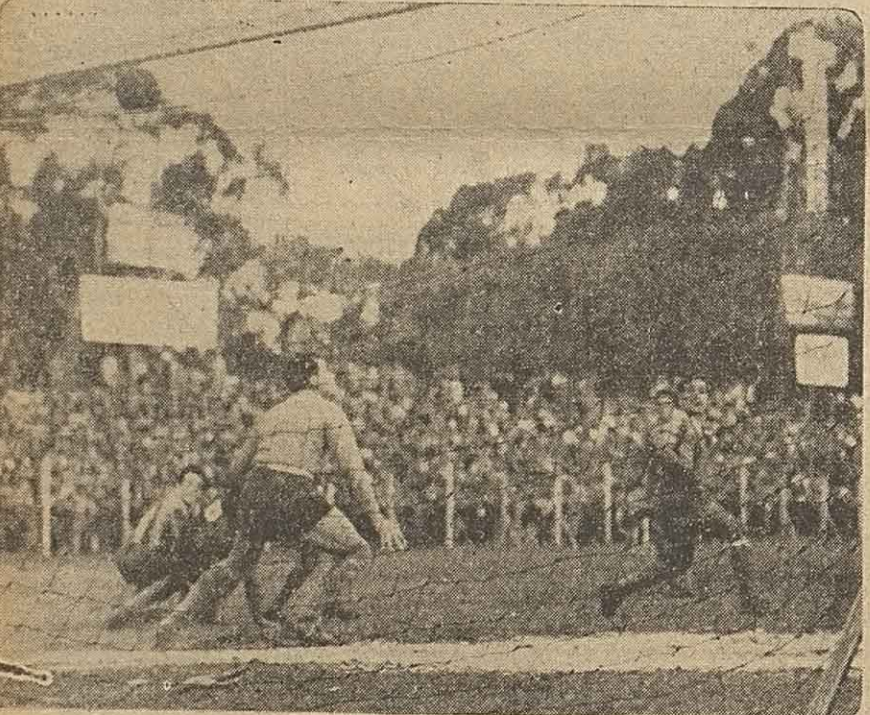
## Tres Esporádicos Avances Rojinegros



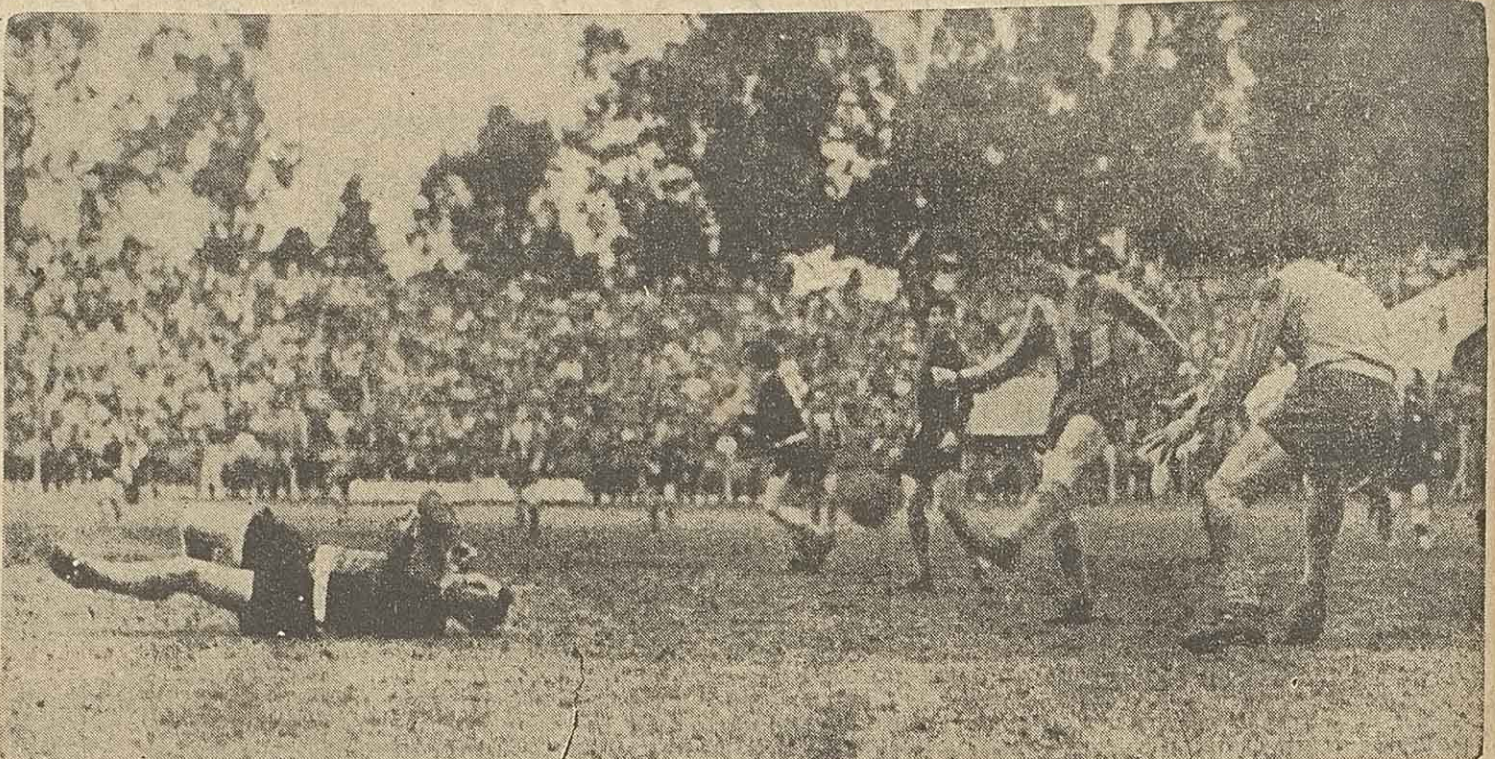
**OPORTUNO.** — Rocha contiene en gran forma ante la arremetida del insider Berón. Más atrás ha quedado Desanzo. No hubo ulteriores. El partido fue de una calidad extremadamente baja. No hubo goles además.



**PUJA.** — Yudica enfrenta a Colman y Echegaray y los aventaja. La pelota no obstante escapará a su control y saldrá después del campo. El puntero local estuvo inspirado por momentos. Muy breves pero buenos momentos. Sin esfuerzos.



**ALTO.** — Un remate largo va a pasar apenas alto por sobre la horizontal. Rocha está atento a la maniobra, aunque no llega a intervenir. Colman mira con angustia como ronda el peligro su valla. Jugó bien el veterano zaguero.



**INFRACION.** — Nardiello en el suelo está clamando por el penal. Yudica levanta su mano en protesta en tanto Berón corre hacia el referee en demanda de justicia. Bettinotti en cambio va a rechazar tranquilo ante la atenta mirada de Rocha. Tiró Picot pero atajó el cuidapalos de la visita, rechazando con el pie. Fue una buena oportunidad perdida. Una falta que no se considera muy grave.

## EN PARTIDO SIN MATICES EMPATARON CON EL SCORE EN BLANCO LOS CONJUNTOS DE NEWELL'S Y ATLANTA

### Ramón Requejo se Impuso en Paraná

PARANÁ, 8 (Esp). — En el circuito del parque Urquiza se realizó esta tarde la competencia de mecánica nacional de fuerza libre y limitada, que organizó el Club de Volantes En Terribles. Debido a la lluvia caída en la jornada de ayer, se posergaron las pruebas de clasificación para esta mañana, señalando en fuerza libre el mejor tiempo Luis Niemiz a un promedio record de 88.999 kilómetros por hora, mientras la mejor marca de limitada correspondió a Héctor Abate Daga con un registro de 84.335 kilómetros. Durante estas pruebas, Juan Zampa rompió su máquina al desplazarse hacia un cordón.

**EN FUERZA LIMITADA**  
Notable actuación cumplió Héctor Abate Daga en la carrera de fuerza limitada, donde se impuso en 30' 7" 110 a un promedio de 84.335 km. por hora, siendo escoltado por Héctor Enrico en 30' 2" tercero Enrique Sticchi en 30' 36" cuarto Francisco De Mercurio en 30' 45" quinto Federico Klopfer a dos vueltas y sexto Avelino Milanesio, que se detuvo en el 11º circuito. Record de vuelta: Héctor Enrico en 15' 3" 210 a 84.610 km. por hora.

**PRIMERO REQUEJO**  
La carrera con puntaje de fuerza libre terminó con la victoria de Ramón Requejo, que puntó de extremo a extremo señalando para las 15 vueltas un tiempo de 28' 51" 410 a un promedio de 86.704 km. por hora. 2º Luis Niemiz, en 29' 25" 210; 3º Luis Brosutti, 30' 4" 410; 4º Emilio Barbalarga, 30' 415; 5º José Fanto, 14 vueltas y 6º Natalio Castañeda, 13 vueltas. Record: Ramón Requejo en 15' 3" 210 a 86.690 kilómetros por hora.

La carrera final, también sobre 15 vueltas, finalizó también con la victoria de Ramón Requejo, quien señaló un tiempo de 29' 20" 310 a un promedio de 85.251 kilómetros por hora. Segundo arribó Héctor Enrico en 30' 7" 210; tercero Luis Niemiz en 31' 17" 610; cuarto José Fanto, a una vuelta; quinto Enrique Sticchi, a una vuelta; sexto Natalio Castañeda, a dos vueltas y séptimo Federico Klopfer a 3 vueltas. El record de la carrera fue para Requejo en 15' 3" 210 a 86.690 km. por hora.

### El Público se Mostró Disconforme con el Desempeño de Todos los Jugadores

Podría catalogarse de poca la cantidad de aficionados que concurren ayer al estadio de Newell's Old Boys a presenciar el encuentro que el primer equipo local sostuvo con el de Atlanta. Y realmente fueron pocas los espectadores que asistieron al partido se se tiene en cuenta que los visitantes habían realizado una buena performance el domingo pasado frente a Huracán, a quien vencieron en forma holgada. Si bien es cierto que el elenco local había defraudado frente a Independiente, no es menos cierto que Atlanta en su anterior presentación en esta ciudad cumplió una excelente performance frente a Rosario Central, ante quien perdió injustamente.

El partido disputado ayer en el parque Independencia resultó de poco interés; el score en blanco justificó la inoperancia de los ataques que realizaron — muy posiblemente — la performance más pobre de lo que va de campeonato. Tanto los locales como los visitantes cumplieron una actuación que no entusiasmó a los aficionados en ningún momento. Podría decirse que el partido de ayer entre Newell's y Atlanta fue quizás el encuentro más malo que los aficionados rosarinos hayan presenciado en los últimos años.

A las órdenes del juez del encuentro señor Lavis los elencos se constituyeron de la siguiente manera:  
Newell's Old Boys: Rigbi; Semprini y Fontana; Mastrogiusseppe, Griffo y Miralles; Nardiello, Picot, Sosa, Berón y Yudica.  
Atlanta: Rocha; Colman y Echegaray; Dezanzo, Claría y Bettinotti; Russo, Guenzatti, Bravo, Onzari y Kazman.

**EL ENCUENTRO**  
Inició las acciones Sosa con un pase a Berón y éste a Griffo que apoyó a Miralles pero el esférico salió fuera del campo. A los 2' Fontana cedió a Berón quien combinó con Sosa que dio de inmediato a Picot pero surgió Colman despejando. Poco después Picot cedió a Berón y éste a la carrera tiró cayendo do Rocha sin dificultad. A los 10' Bravo eludió a Griffo y adelantó a Russo, el puntero efectivo de un centro que ramó a cabeza Onzari deteniendo bien Rigbi.

**PENAL ATAJADO**  
Sobre los 20' Picot combinó con Yudica pero Berón entró en juego en momento que Colman trataba de evitar el remate. La pelota dio en el brazo del zaguero dentro del área penal sin que el juez sancionara. Cinco minutos después Yudica, puntero mate cuando Rocha abandonaba el arco. A los 38' Claría hizo oblieto de un foul a Berón a 25 metros del arco de Rocha. Ejecutó la pena Yudica en forma violenta, la pelota dio en el travasado, Griffo que entraba rematando debilitando Rocha. A los 40' Claría exigió su penalti precisado a ceder cuerpo. Ejecutó Yudica provocándose una situación riesgosa frente al arco de Atlanta a la que puso fin Nardiello rematando bajo y fuerte Rocha ante la inminencia del peligro y muy exigido por las circunstancias rechazó con un pie salvando su valla de una caída inminente.

Las últimas jugadas se desarrollaron en medio del campo y se llegó al final del partido entre los silbidos de los aficionados que ocupaban las tribunas oficiales demostrando así su conformidad por la actuación del conjunto local. En consecuencia el encuentro finalizó con el siguiente resultado:

**NEWELL'S OLD BOYS** ..... 0  
**ATLANTA** ..... 0  
**Zenich se Medirá con J. C. Cattáneo**  
Después de haberse presentado el campeón nacional y representante argentino de la categoría pluma al Campeonato Latinoamericano realizado en Chile, Ivan Zenich, en esta ocasión hará su debut en la categoría inmediata superior, es decir, en liviano. Enfrentará, al miércoles, en el Estadio Nacional, al recién pugilista Juan Carlos Cattáneo, buen discípulo de los hermanos Campese, campeón argentino a los mejores valores de su peso en nuestro medio. El programa será completado en la fecha anticipándose que se efectuarán varios combates entre destacados aficionados locales.

**EN LINEAS GENERALES**, aquejado de la carencia de total lucimiento. Ni las acciones personales alcanzaron relieve. Colman, veterano y pesado se basó para contener los pocos ataques locales, siendo secundado en su más cercana aproximación por Claría. Los demás pasaron desapercibidos, con la excepción de Bravo, por lo mucho que lo golpearon.

En el once local no hubo uno que sobresaliera del nivel general, muy bajo. Posiblemente Griffo en la defensa, por su inalterable empeño y Yudica en el ataque por algunos chispazos de calidad, sean los que estuvieron más cerca de poder quebrar ese nivel de total ineficacia, debe saber servir a foto de situaciones como las de ayer. D lo contrario no superará el plano pobre que alcanzó ayer, cuando debió haber ganado con comodidad un partido, que fue muy pobre...

### DEMOCRACIA deportes

ROBARIO, 9 de setiembre de 1957

por su ala y en momento en que se interponía Bettinotti, de "ataquito" envió la pelota a la derecha donde Nardiello que entraba a la carrera con muchas probabilidades de éxito, fue objeto de un violento foul por parte del referee sancionó de inmediato. Picot fue el encargado de ejecutar la pena haciéndolo hacia la izquierda de Rocha que se había arrojado a su derecha para la pelota dio en uno de los pies del arquero volviendo al campo donde el mismo Picot trató de rematar de cabeza fracasando en su intento. Posteriormente alejó Colman.

A los 33' fue Newell's quien pasó por un momento de angustia. Bravo, aprovechando una salida a destiempo de Rigbi, quedó con el arco desguarnecido pero su remate dio en un poste y Mastrogiusseppe que llegaba a la carrera, pudo ceder al corner que ejecutó no trajo consecuencia. Sin jugadas de interés se llegó al término del primer tiempo con el score en blanco.

Reiniciada la lucha el ritmo del juego siguió sin ser de interés provocándose situaciones confusas en medio campo. Las defensas desbarataron las pocas intenciones de los ataques que si bien se prodigaron no realizaron jugadas de interés. Continuó el partido con juego pobre al extremo de que el público adoleció a los locales reprobaban la labor de su equipo con silbidos. A los 27' Berón perdió una buena oportunidad al apresurarse al remate cuando Rocha abandonaba el arco. A los 38' Claría hizo oblieto de un foul a Berón a 25 metros del arco de Rocha. Ejecutó la pena Yudica en forma violenta, la pelota dio en el travasado, Griffo que entraba rematando debilitando Rocha. A los 40' Claría exigió su penalti precisado a ceder cuerpo. Ejecutó Yudica provocándose una situación riesgosa frente al arco de Atlanta a la que puso fin Nardiello rematando bajo y fuerte Rocha ante la inminencia del peligro y muy exigido por las circunstancias rechazó con un pie salvando su valla de una caída inminente.

Las últimas jugadas se desarrollaron en medio del campo y se llegó al final del partido entre los silbidos de los aficionados que ocupaban las tribunas oficiales demostrando así su conformidad por la actuación del conjunto local. En consecuencia el encuentro finalizó con el siguiente resultado:

**NEWELL'S OLD BOYS** ..... 0  
**ATLANTA** ..... 0  
**Zenich se Medirá con J. C. Cattáneo**  
Después de haberse presentado el campeón nacional y representante argentino de la categoría pluma al Campeonato Latinoamericano realizado en Chile, Ivan Zenich, en esta ocasión hará su debut en la categoría inmediata superior, es decir, en liviano. Enfrentará, al miércoles, en el Estadio Nacional, al recién pugilista Juan Carlos Cattáneo, buen discípulo de los hermanos Campese, campeón argentino a los mejores valores de su peso en nuestro medio. El programa será completado en la fecha anticipándose que se efectuarán varios combates entre destacados aficionados locales.

**EN LINEAS GENERALES**, aquejado de la carencia de total lucimiento. Ni las acciones personales alcanzaron relieve. Colman, veterano y pesado se basó para contener los pocos ataques locales, siendo secundado en su más cercana aproximación por Claría. Los demás pasaron desapercibidos, con la excepción de Bravo, por lo mucho que lo golpearon.

En el once local no hubo uno que sobresaliera del nivel general, muy bajo. Posiblemente Griffo en la defensa, por su inalterable empeño y Yudica en el ataque por algunos chispazos de calidad, sean los que estuvieron más cerca de poder quebrar ese nivel de total ineficacia, debe saber servir a foto de situaciones como las de ayer. D lo contrario no superará el plano pobre que alcanzó ayer, cuando debió haber ganado con comodidad un partido, que fue muy pobre...



**SEGURIDAD.** — Ante la atenta mirada de sus zagueros el arquero Rocha contiene un tiro alto. Picot también asiste a la escena sin consecuencias.

## La Reserva Rojinegra Logró Imponerse en el Lance Previo

Una ajustada pero merceda victoria alcanzó el equipo de reserva de Newell's Old Boys en su encuentro con Atlanta. El score de 2 a 1 refleja lo reñido del partido, en el que los jugadores se prodigaron en procura del triunfo. El mal estado del campo no permitió que los jugadores realizaran buenas jugadas; no obstante el encuentro resultó del agrado de los aficionados, que siguieron las alternativas con interés. A las órdenes del referee, señor Ferrari, los elencos se alistaron de la siguiente manera:

Newell's Old Boys: Masuelli; J. y H. Vitale; Di Santo, Boyer y Pilián; Piliotti, Puppo, Barrionuevo, Miller y Guenzatti.  
Atlanta: Capasso; Roldán y Flitpaldi; Labrador, González y Asprela; Camargo, Basabattán, Ricardi, Di Santo y Fernández.

**EL PARTIDO**  
Iniciadas las acciones el conjunto local se insinuó de inmediato en el arco de Capasso que debió intervenir ante un remate de Miller. Poco después Espirito nuevo cedió en momento oportuno a Puppo que remató desde cerca del arco. A los 20' Puppo inició una carrera "cortando" la pelota a Piliotti que emprendió veloz carrera, ya sobre la línea del corner envió un magnífico centro que recibió Miller que cedió a Rocha; quien no tuvo dificultad en vencer a Capasso decretando la apertura del score.

A los 35' Urquiza aumentó a dos la ventaja, de los locales al rematar exitosamente un oportuno pase de Pilián. Poco después terminó la primera etapa con la victoria parcial de Newell's por 2 a 1.

En la segunda parte del match pudo notarse que Atlanta, más asentado, contrarrestó los ataques de Newell's y a su vez llevó cargas muy peligrosas sobre el sector defensivo de los locales. A los 7' Camargo, cuartito en juego por Asprela, cedió a Piliotti y tiró fuerte venciendo a Masuelli. De allí en más Atlanta se procuró el empate por lo que la defensa de Newell's extrema sus recursos para salir airosa de los ataques visitantes. Así se llegó al final con el siguiente resultado: N. O. Boys 2, Atlanta 1.

## LA SILBATINA GENERAL CALIFICO EL COTEJO

Entre las difíciles tareas que se encomiendan a los cronistas deportivos están ubicadas algunas tales como la de decir algo del partido que jugaron en la cancha de Newell's el equipo local y el de Atlanta. Cuando el panorama total es de una pobreza tan absoluta cuando lo acontecido dentro del campo se reduce a una expresión tan mínima, cuando el desempeño de los protagonistas es de tan escaso relieve, sin duda alguna, pose a la experiencia y voluntad que se ponga en juego, la tarea se torna difícil. Antes del lance era dable esperar, si no un gran encuentro, por lo menos una lucha planteada con vigor, con decidido afán de superación por los integrantes de las dos formaciones actores del espectáculo. Newell's porque iba en busca de una necesaria rehabilitación y Atlanta, porque no debía justificar su reciente resonante éxito frente a Huracán sino también el de su presentación primera del año en nuestra ciudad, cuando jugó con tanta calidad en la cancha de Rosario Central. Allí, en esas esperanzas, preñadas y tomaba impulso el comentario previo. Allí, en esas antecedentes hacia pie la presunción de que el lance podría alear zar relieves nitidos.

Pero... El destino dispone las cosas de otra manera cuando uno se hace muchas ilusiones. Y la realidad de este cotejo no alcanzó ni cerca a lo que estaba previsto. O a lo que estaba supuesto. Y que se descomparta porque los protagonistas ya son dueños en esta materia del fútbol profesional. E incluso se conocen entre sí desde hace mucho. Y también

algunos como Colmán, Claría, Luis Bravo, también son viejos en el conocimiento de los otros rosarinos. Pero ni con esas... El partido fue malo, muy malo. No tuvo a lo largo de su desarrollo salvo escasas oportunidades ni emoción. La emoción vino y provino de un penal acordado con suma largueza de parte del árbitro, de un rebote en una arista del arco de Rigbi y de otro en las maderas que cuidaba Rocha.

Y pare de contar. No hubo más. Ni hubo para más. El andar desarbado de los dos ataques no encontró nunca la chance propicia para probar fortuna desde una distancia cualquiera. No es que no haya habido oportunidad. Es que no se dio con la medida exacta para el lanzamiento. Ni se tuvo en cuenta el intento cuando debía hacerse porque las circunstancias lo aconsejaban; la media distancia con pelota y campo pesado pareció que debía ser considerada como la más apta para el intento. Pero...

Ni uno ni otro bando entró a considerar esa circunstancia. Y parece incluso cosa ridícula, que ni Pontoni ni Spinetto, avaros y expertos no afinaran a dar las instrucciones precisas para cumplir ese objetivo.

Las defensas superaron abrumantemente a los ataques. Muchas veces se ha dicho esto. Pero cabe pregunta ahora: ¿a qué ataques? Porque el local fue tan ineficaz como la denuncia que de él hace la tabla de goles del campeonato de primera categoría. Y el visitante no logró coordinar su acción conjunta en momento alguno, actuando todos sus hombres con un desconocimiento de sus funciones básicas que ni un equipo de "campito" podría haberlo hecho peor. Con decir que en la segunda etapa del primer remate directo a la valla de Rocha fue hecho a los 25' y que a la de Rigbi se llegó seis minutos antes, queda patentizado el total anodino panorama del encuentro.

El público, el sufrido público que domingo tras domingo encuentra mayor asidero a su protesta concretada en el alejamiento de los campos de juego, se hizo sentir con una silbatina general, que tomó características notables por provenir de los cuatro costados.

dos. Allí en esa manifestación quedó patentizado el sentir general.

No hubo jugadas de interés; incluso el penal que otorgó Picot, un jugador que nunca llega al área adversaria, careció de la emotividad proveniente de este tipo de acción. Rocha no tuvo más que estirar un pie para echar por tierra las pocas pretensiones evidenciadas por el insider con su remate pobre. Un tiro de Bravo que dio en la arista cuando estaba Rigbi superado y que alojó Mastrogiusseppe y otro de tiro libre, que hizo efectivo Yudica y dio en el travasado rechazó a Nardiello para dejar la pelota en las manos de Rocha, fueron las jugadas de mayor riesgo.

En líneas generales, aquejado de la carencia de total lucimiento. Ni las acciones personales alcanzaron relieve. Colman, veterano y pesado se basó para contener los pocos ataques locales, siendo secundado en su más cercana aproximación por Claría. Los demás pasaron desapercibidos, con la excepción de Bravo, por lo mucho que lo golpearon.

En el once local no hubo uno que sobresaliera del nivel general, muy bajo. Posiblemente Griffo en la defensa, por su inalterable empeño y Yudica en el ataque por algunos chispazos de calidad, sean los que estuvieron más cerca de poder quebrar ese nivel de total ineficacia, debe saber servir a foto de situaciones como las de ayer. D lo contrario no superará el plano pobre que alcanzó ayer, cuando debió haber ganado con comodidad un partido, que fue muy pobre...



**ARROJO.** — El arquero de Atlanta se juega arrojándose a los pies de Berón.

**LAVARROPAS** ..... S 1.890  
ENLOZADOS CON MOTOR  
**BOMBEADOR CON MOTOR** ..... 1.750  
MOTORES ELECTRICOS Y A NAFTA  
**NATALI** ALVEAR 29 - T.E. 90746 - ROSARIO

TABLA DE POSICIONES										
CLUBES	J.	G.	E.	P.	Gf.	Go.	Pts.			
RIVER PLATE	18	12	6	—	47	18	30			
SAN LORENZO	18	10	5	3	42	22	25			
HURACAN	18	10	4	4	36	19	24			
RACING	18	9	4	5	31	24	22			
BOCA JUNIORS	18	6	7	5	21	18	19			
N. OLD BOYS	18	5	9	4	15	18	19			
VELEZ SARSFIELD	18	7	4	7	23	28	18			
INDEPENDIENTE	18	6	5	7	21	26	18			
LANUS	18	6	5	7	30	35	16			
ROSARIO CENTRAL	18	6	4	8	24	21	16			
ARGENTINOS JUNIORS	18	5	5	8	23	30	15			
TIGRE	18	4	6	8	25	33	15			
ATLANTA	18	4	6	8	21	28	14			
GIJANA Y ESGRIMA	18	3	5	10	17	40	11			
F. C. OESTE	18	3	3	12	18	35	9			

**COBRE ARGENTINO ROSARIO**  
**FRANQUEO A PAGAR**  
Cuenta N° 878  
**TARIFA REDUCIDA**  
Concesión N° 5067